

Partie demanderesse

Partie défenderesse

AVIS DES OPTIONS OFFERTES AU DÉFENDEUR

(art. 964 C.p.c.)

La partie demanderesse a déposé au greffe des petites créances de la chambre civile de la Cour du Québec la présente demande.

PRENEZ AVIS QUE LES OPTIONS SUIVANTES VOUS SONT OFFERTES ET, À DÉFAUT DE FAIRE PART AU GREFFIER DE L'OPTION CHOISIE DANS LES 20 JOURS DE LA NOTIFICATION DE CETTE DEMANDE, JUGEMENT POURRA ÊTRE RENDU CONTRE VOUS, SANS AUTRE AVIS NI DÉLAI :

- vous pouvez payer le montant réclamé et les frais assumés par le demandeur soit au greffier, soit au demandeur, mais dans ce cas en faisant parvenir au greffier la preuve du paiement ou la quittance obtenue du demandeur ;
- vous pouvez convenir d'un règlement à l'amiable avec le demandeur et, dans ce cas, transmettre au greffier une copie de l'écrit signé par le demandeur et vous-même constatant l'entente intervenue ;
- vous pouvez contester le bien-fondé de la demande et en aviser le greffier en précisant les motifs de la contestation. Dans ce cas, vous pouvez :
 - demander que le litige soit soumis à la médiation,
 - demander le renvoi du dossier dans un autre district judiciaire ou devant un autre tribunal en précisant les motifs justifiant votre demande,
 - demander d'appeler une autre personne pour permettre une solution complète du litige, auquel cas vous devez informer le greffier du nom et de la dernière adresse connue de cette personne,
 - faire valoir votre réclamation contre le demandeur, si celle-ci résulte de la même source que la demande du demandeur ou d'une source connexe et qu'elle est admissible en vertu du livre portant sur les petites créances.

ATTENTION

Pour de plus amples renseignements sur la réclamation d'une petite créance, vous pouvez consulter le dépliant « **Les petites créances** », publié par le ministère de la Justice dans la collection « Justice en bref ». Ce dépliant est disponible au palais de justice de votre localité. Son contenu est également accessible sur le site internet du ministère de la Justice au www.justice.gouv.qc.ca. D'autres informations sont disponibles sur le site internet d'Éducaloi au www.educaloi.qc.ca.

Vous pouvez aussi consulter un avocat ou un notaire. En plus de vous fournir de l'information juridique applicable au conflit ou à la situation que vous vivez, un avocat ou un notaire peut vous conseiller sur ce que vous devriez faire. Pour trouver un avocat ou un notaire, adressez-vous au service de référence du Barreau ou à celui de la Chambre des notaires.

Si vous changez d'adresse, veuillez en aviser le greffier par courrier ordinaire, courriel ou télécopieur. À cette fin, vous pouvez utiliser le formulaire « Avis de changement d'adresse », disponible au bureau du greffier ou sur le site internet du ministère de la Justice au www.justice.gouv.qc.ca.

COMMENT REMPLIR LE FORMULAIRE DE RÉPONSE

- Si vous choisissez de payer la créance, remplissez la section 1 du formulaire.
- Si vous choisissez de régler à l'amiable, remplissez avec la partie demanderesse la section 2 du formulaire.
- Si vous décidez de contester, vous devez obligatoirement remplir la section 3.1 du formulaire.

Vous pouvez également, selon le cas:

- demander un renvoi, en complétant la section 3.2 du formulaire,
- appeler une autre partie, en complétant la section 3.3 du formulaire,
- faire une demande reconventionnelle, en complétant la section 3.4 du formulaire.

PAIEMENT DU MONTANT RÉCLAMÉ OU DES FRAIS

Le paiement au greffier du montant réclamé ou des frais de contestation et de demande reconventionnelle doit être fait en même temps que le dépôt de votre réponse de l'une des façons suivantes:

- Par la poste: par chèque certifié, par mandat postal ou bancaire fait à l'ordre du ministre des Finances.
- En personne au palais de justice indiqué ci-dessous: par paiement comptant, par carte de débit bancaire, par carte de crédit, par chèque certifié ou par mandat postal ou bancaire fait à l'ordre du ministre des Finances.

À défaut d'acquitter les frais de contestation et de demande reconventionnelle, votre demande ne pourra être reçue et jugement pourra être rendu contre vous sans autre avis ni délai.

Les personnes qui reçoivent de l'aide financière de dernier recours n'ont pas à payer les frais de contestation et de demande reconventionnelle si elles produisent une photocopie du document attestant leur admissibilité à ce programme.

ENVOI DES DOCUMENTS ET DU PAIEMENT DES FRAIS

Les choix que vous avez fait et, le cas échéant, le paiement des frais doivent être déposés en personne ou transmis au palais de justice qui apparaît à l'adresse suivante.

<p style="text-align: center;">ADRESSE DU PALAIS DE JUSTICE Greffier de la division des petites créances</p> <p>Téléphone : Télécopieur : Courriel :</p>
--

**IL EST IMPORTANT DE COMPLÉTER ET DE TRANSMETTRE AU GREFFIER
LA SECTION « COORDONNÉES DE LA PARTIE DÉFENDERESSE »
SE RETROUVANT À LA DERNIÈRE PAGE DU FORMULAIRE**

Partie demanderesse

Partie défenderesse

SECTION 1 : PAIEMENT DE LA CRÉANCE

J'AI PAYÉ À LA PARTIE DEMANDERESSE

Choisissez cette option si, depuis que vous avez reçu la demande, vous avez payé ce que la partie demanderesse réclamait.

Veillez joindre au présent formulaire la preuve de paiement ou la quittance obtenue de la partie demanderesse.

J'ai payé **directement** à la partie demanderesse la totalité du montant réclamé, incluant les frais, soit _____ \$.

À _____

le _____

Partie défenderesse

JE VEUX PAYER À LA PARTIE DEMANDERESSE

Choisissez cette option si vous ne contestez pas la demande.

PAIEMENT AU COMPTOIR DU GREFFE

Le montant réclamé, incluant les frais, soit _____ \$.

PAIEMENT EXPÉDIÉ AU GREFFIER PAR COURRIER

Je joins à la présente la totalité du montant réclamé, incluant les frais, soit _____ \$.

À _____

le _____

Partie défenderesse

Partie demanderesse

Partie défenderesse

SECTION 2 : RÈGLEMENT À L'AMIABLE

À titre de règlement à l'amiable, les parties conviennent de régler le litige de la façon suivante :

La partie défenderesse paiera à la partie demanderesse la somme de _____ \$ selon les modalités suivantes :

- le nombre de versements : _____
- le montant de chaque versement : _____ \$
- la date du premier versement : _____
- la fréquence (par semaine ou autre) : _____

Les autres modalités de règlement sont les suivantes :

À _____

À _____

le _____

le _____

Partie demanderesse

Partie défenderesse

DEMANDE D'ENTÉRINEMENT

L'une ou l'autre des parties peut demander au greffier qu'il entérine le règlement à l'amiable soit pour valoir jugement.

Je demande que le règlement à l'amiable soit entériné.

À _____

À _____

le _____

le _____

Partie demanderesse

Partie défenderesse

ENTÉRINEMENT (Réservé à l'usage du greffier)

J'entérine le règlement à l'amiable intervenu entre les parties et leur ordonne de s'y conformer.

À _____

Signature du greffier de la Cour du Québec

le _____

Partie demanderesse

Partie défenderesse

SECTION 3 : CONTESTATION

SECTION 3.1 CONTESTATION

Les frais pour contester la demande sont de \$. **À défaut d'acquitter ces frais, votre contestation ne pourra être reçue.**

Indiquez les raisons pour lesquelles vous contestez la demande que ce soit sur les faits invoqués dans la demande ou sur le montant réclamé.

Je conteste la demande pour les raisons suivantes :

Je joins les pièces suivantes, qui serviront en preuve :

D-1 _____ D- _____
D- _____ D- _____

Conservez une copie de vos pièces afin de pouvoir vous y référer lorsque vous vous présenterez devant le tribunal.

TÉMOINS : Si vous avez des témoins, veuillez compléter la liste des témoins se trouvant à l'avant-dernière page de ce formulaire.

À _____ le _____

Partie défenderesse

Partie demanderesse

Partie défenderesse

SECTION 3.2 DEMANDE DE RENVOI

Je demande le renvoi du dossier dans le palais de justice
(un seul choix de palais de justice)

- qui correspond à l'endroit où j'habite, soit le palais de justice de : _____
- qui correspond à l'endroit où les événements se sont produits, soit le palais de justice de : _____
- qui correspond à l'endroit où le contrat a été conclu, soit le palais de justice de : _____

Donnez, s'il y a lieu, d'autres raisons qui justifient votre demande de renvoi :

La partie demanderesse sera informée de votre demande de renvoi et pourra s'y opposer.

Le greffier communiquera avec vous pour vous dire si votre demande a été acceptée ou non par un juge.

À _____

le _____

Partie défenderesse

Partie demanderesse

Partie défenderesse

SECTION 3.3 APPEL D'UNE AUTRE PARTIE

L'appelé est une personne qui a une responsabilité à l'égard de la réclamation qui vous est adressée et qui pourrait être condamnée à vous indemniser de toute condamnation qui pourrait être prononcée contre vous.

Je désire appeler une autre partie (personne ou organisation qui n'est pas un témoin ou un témoin expert) afin de permettre une solution complète du litige pour les raisons suivantes :

Inscrire le nom et l'adresse de chaque personne appelée :

La partie demanderesse et la personne que vous voulez impliquer seront informées de votre demande et recevront tous les documents.

Vous devez prouver pourquoi vous avez raison d'impliquer cette personne en fournissant les documents et les autres preuves nécessaires.

À _____

le _____

Partie défenderesse

Partie demanderesse

Partie défenderesse

SECTION 3.4 DEMANDE RECONVENTIONNELLE

Dans cette section, vous pouvez réclamer une somme d'argent à la partie demanderesse, à condition que cette demande ait un lien avec la demande faite contre vous. Votre demande ne doit pas dépasser la somme de 7 000 \$.

Les raisons, les faits et les arguments qui justifient ma demande contre la partie demanderesse sont les suivants :

Je réclame un montant de : _____ \$.

En plus du montant réclamé ci haut, je réclame :

des intérêts au taux légal de 5 % ou au taux de _____ %,

l'indemnité additionnelle prévue à l'article 1619 du *Code civil du Québec*,

les frais judiciaires reliés à cette demande,

une condamnation conjointe ou solidaire contre les personnes que je poursuis.

Je joins les pièces suivantes, qui serviront en preuve :

D-1 _____ D- _____

D- _____ D- _____

Veillez remplir le serment à la page suivante.

De plus, conservez une copie de vos pièces afin de pouvoir vous y référer lorsque vous vous présenterez devant le tribunal.

À _____ le _____.

Partie défenderesse

Partie demanderesse

Partie défenderesse

SERMENT

Je soussigné, _____, déclare sous serment que :

- Je suis la personne défenderesse ou son mandataire.
ou
 Je suis le représentant de la partie défenderesse à titre de :
 dirigeant.
 personne à son seul service, liée à elle par contrat de travail.

En tout temps au cours de la période de douze mois qui précède la présente demande, la partie défenderesse qui est une société, une association ou une personne morale, comptait sous sa direction ou son contrôle au plus cinq (5) personnes liées à elle par contrat de travail.

- La somme réclamée est due et exigible.
- Tous les faits allégués dans cette demande sont vrais.

Et j'ai signé

À _____
le _____

Partie défenderesse ou son mandataire

Assermenté devant moi

À _____
le _____

Greffier ou Commissaire à l'assermentation

Pour connaître le montant des frais pour faire une demande contre la partie demanderesse, veuillez vous référer au site internet du ministère de la Justice au www.justice.gouv.qc.ca ou communiquer avec le greffier de la division des petites créances.

Partie demanderesse

Partie défenderesse

MÉDIATION AUX PETITES CRÉANCES

Si la partie demanderesse vous offre de soumettre le litige qui vous oppose à elle au Service de médiation de la division des petites créances et que vous choisissez de contester le bien-fondé de la demande principale, vous pouvez avoir recours au Service de médiation de la division des petites créances. Le recours à la médiation n'entraîne aucun déboursé additionnel à celui prévu pour la contestation. Vous êtes libre d'accepter ou de refuser la médiation.

Si vous choisissez la médiation, sachez que :

- Cela ne signifie pas une reconnaissance de responsabilité de votre part.
- La séance de médiation se déroule en privé et sans formalité ; ainsi les participants sont plus à l'aise pour s'exprimer.
- Les parties sont convoquées devant un médiateur (avocat ou notaire), à un moment qui leur convient, pour une période d'environ une heure.
- Le médiateur entend chacune des parties et les informe des aspects juridiques de leur situation. Il suggérera des pistes de solution susceptibles de favoriser un règlement à l'amiable du conflit.
- Lorsqu'il est impossible d'en arriver à une entente, le médiateur rédige et signe un rapport résumant la position des parties.

J'ACCEPTÉ de soumettre ce litige au Service de médiation de la division des petites créances.

À _____

le _____

Partie défenderesse

Partie demanderesse

Partie défenderesse

LISTE DES TÉMOINS ET TÉMOINS EXPERTS À ASSIGNER PAR LE GREFFIER

Vos témoins sont les personnes qui viendront en cour pour dire ce qu'elles ont vu et entendu, afin de prouver les faits qui montrent que vous avez raison de contester la demande.

Vous n'êtes pas obligé d'indiquer le nom des personnes qui ont accepté de venir en cour pour vous et qui pourront facilement se libérer. Cette liste permet de s'assurer de la présence de personnes qui ne viendraient pas si elles n'y étaient pas obligées ou qui risquent d'avoir de la difficulté à se libérer.

Le greffier assignera ces personnes, c'est-à-dire les convoquera officiellement à la cour à la date où la demande sera entendue.

Vous pouvez modifier votre liste des témoins en vous servant du formulaire disponible sur le site internet du ministère de la Justice.

Prénom et nom : _____ Adresse : _____ _____ Municipalité : _____ Province : _____ Code postal : _____	Prénom et nom : _____ Adresse : _____ _____ Municipalité : _____ Province : _____ Code postal : _____
Prénom et nom : _____ Adresse : _____ _____ Municipalité : _____ Province : _____ Code postal : _____	Prénom et nom : _____ Adresse : _____ _____ Municipalité : _____ Province : _____ Code postal : _____

Partie demanderesse

Partie défenderesse

COORDONNÉES DE LA PARTIE DÉFENDERESSE

À CONSERVER AU DOSSIER

Nom :	_____
Adresse :	_____

Code postal :	_____
Téléphone résidence :	_____
Téléphone bureau :	_____
Télécopieur :	_____
Courriel :	_____

Nom :	_____
Adresse :	_____

Code postal :	_____
Téléphone résidence :	_____
Téléphone bureau :	_____
Télécopieur :	_____
Courriel :	_____